



外国人留学生と日本企業の、よき出会いを生み出すために。

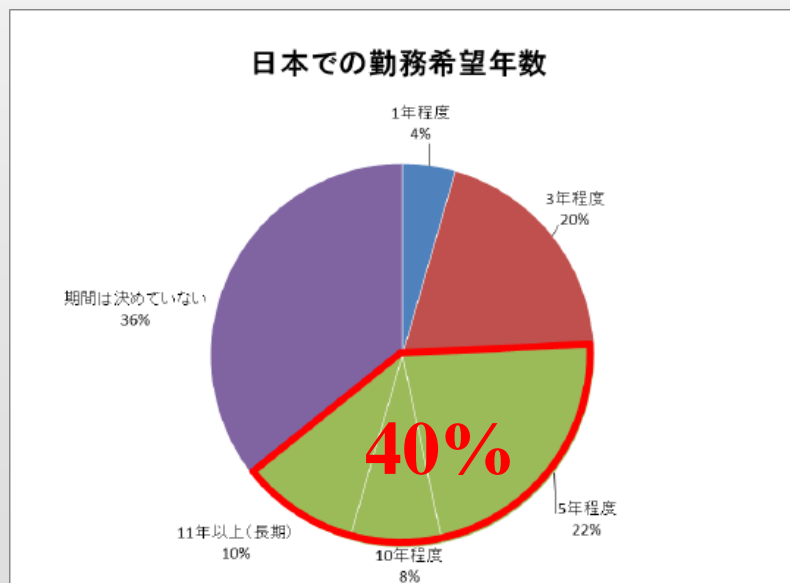
# Dragon Gate

ドラゴンゲートは、外国人留学生に特化した新たな就職マッチングメディアです。  
学生ひとりひとりに手厚く面談を重ねることで、  
隠れた人材を見つけ出し、企業との出会いを生み出します。

# 外国人留学生の採用に興味はあるけれど、 良い学生になかなか巡り会えない・・・そんな課題を解決します。

多数の大学で、外国人留学生向けのキャリアデザイン講義をプロデュースしてきた株式会社フューチャー・デザイン・ラボ。  
この度新たに、採用マッチングサイトを立ち上げます。

約4割の留学生が5~10年以上の中・長期にわたる日本勤務を希望しています



1年程度	4.5%
3年程度	19.8%
5年程度	22.3%
10年程度	7.8%
11年以上(長期)	9.8%
期間は決めていない	35.8%
総計	100.0%

外国人留学生の就職活動に関する意識調査  
株式会社フューチャー・デザイン・ラボ2012年度調査

# Dragon Gateのサービス

企業詳細

**FUTURE Design Lab**

株式会社アルク

つねに自由に、時代の変化に柔軟に対応して、新しいものを生み出していく自由創造者集団 (Associated Liberal Creators) これがアルクの企業精神であり、社名の由来です。  
いまやあらゆる領域でボーダレス化が進み、地域はひとつという概念が現実のものとなってきました。皮膚の色や宗教、文化、イデオロギーの違いがあっても、共通の「ことば」で理解しあえる平和な世界、そんな願いを込めたスローガン「地球人ネットワークを創る」の美観を目標として、アルクはさらに大きなステージへと躍進していきます。

留学生へのメッセージ  
オフィスにずっと通っているのが嫌いな人、グループをぐいぐい引っ張っていきたくタイプの人、大歓迎です。OJT、OFFJTを通じてプロフェッショナルになっていただけます。専任と同じレベルで仕事に集中していただけないという新しい世界で、驚くほどコミュニケーションを求めも継続し、柔軟にそして前向きに活躍できる人材が未来の社会を創っていくのです。

留学生を積極採用する期間  
賞額 エネルギッシュに活躍してくれる人、大募集です！

企業 あなたの留学力を生かして、一緒に教科書をやりましょう！

留学生採用実績  
大学：南山学院大学、お茶の水女子大学、学習院大学、神奈川大学、群馬大学、慶應義塾大学、工学院大学  
国別：中国 韓国

企業プロフィール

設立 2003年6月 (創業1969年4月)	事業内容 ◆通信教育用教材の企画・制作・販売 ◆留学系出版物の企画・制作・販売 ◆オンライン英会話サービス ◆e コースサイト運営・保守・管理 ◆広告代行広告事業
資本金 305百万円	URL http://www.alc.jp/
従業員数 正社員・契約社員109名 他アルバイト14名 (2012年1月末現在)	
採用条件 初任給 勤務地 フリースペース	昇給、賞与 福利厚生

イメージ図

- ①御社の求人情報をサイトに掲載いたします。
- ②求人のご要望に沿った学生をセレクションし、面談等を通じて御社の強みをPRいたします。
- ③本人の同意がとれた学生につきましてはウェブ画面上で自己PRシートをご覧いただけます。  
(経歴、自己PR、Dragon Gateスタッフによる所感つき)
- ④御社の求人情報を首都圏を中心とした約100大学中、ご希望の10大学を選んで頂きまして、キャリアセンター、就職部へ配布いたします。

## ※OB訪問について

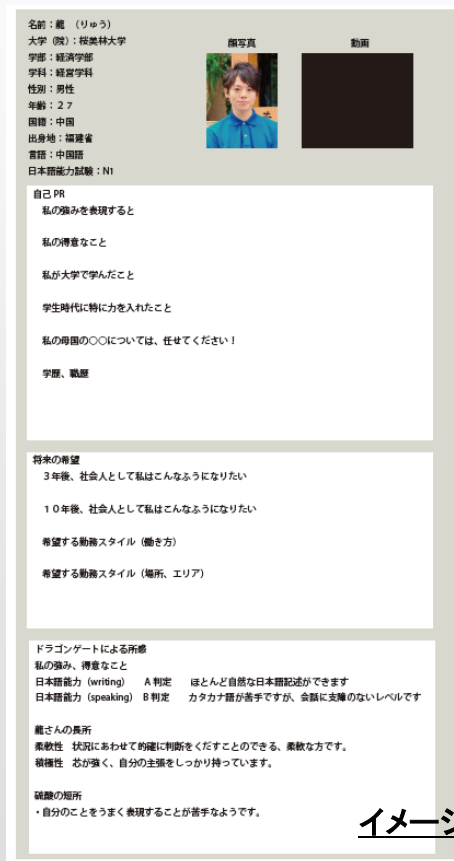
弊社サービスでは、求人企業様とマッチング度の高い学生に対し、積極的にPUSHいたします。  
そのなかで、「まずはOB訪問から」という要望も多々出て参ります。是非ご対応くださいますよう、お願いします。

## ※資料請求について

同様に、資料請求の受付も積極的に展開して参ります。要望があった場合は都度、ご担当者様と連携のうえ、発送等、ご対応させていただきます。

# 学生のご紹介について

企業紹介を閲覧した結果、本人のエントリー意思が確認できた学生につきましてはウェブ画面上で自己PRをご覧いただけます。



名前：龍（りゅう）  
大学（院）：桜美林大学  
学部：経済学部  
学科：経営学科  
性別：男性  
年齢：27  
国籍：中国  
出身地：福建省  
言語：中国語  
日本語能力試験：N1

写真  
動画

自己PR  
私の強みを表現すると  
私の得意なこと  
私が大学で学んだこと  
学生時代に特に力を入れたこと  
私の母国の〇〇については、任せてください！  
学歴、職歴

将来の希望  
3年後、社会人として私はこんなふうになりたい  
10年後、社会人として私はこんなふうになりたい  
希望する勤務スタイル（働き方）  
希望する勤務スタイル（場所、エリア）

ドラゴンゲートによる所感  
私の強み、得意なこと  
日本語能力（writing） A 判定 ほとんど自然な日本語記述ができます  
日本語能力（speaking） B 判定 カタカナ語が苦手ですが、会話に支障のないレベルです

龍さんの長所  
柔軟性 状況にあわせて的確に判断をくだすことのできる、柔軟な方です。  
積極性 芯が強く、自分の主張をしっかり持っています。

就職の短所  
・自分のことをうまく表現することが苦手なようです。

イメージ図

## Point①

学生の自己紹介動画をご覧いただけます。

## Point②

弊社スタッフによる学生評価もご覧いただけます。

## Point③

もちろん学生自身の自己PR、経歴もご覧いただけます。

# よいマッチングを実現するための、手厚い学生サポート

## 学生の就職に関する希望について個別に丁寧にヒアリングを致します



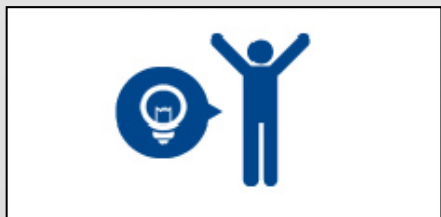
多くの留学生の場合、日本企業や業界、社会に関する情報不足、認識の相違により、留学生自身が自発的に描くキャリアプランには偏りがあり、よき理解者によるサポートが必要です。弊社のサービスでは丁寧に学生と対話を重ねることで本人に寄り添って、よりよい道を模索いたします。

## 実際に応募するにあたっての企業探し



このことは当然、企業を探す段階でも留学生にとっての障害となります。自発的な企業探しはもちろん重要ですが弊社のスタッフが学生を理解した上で、掲載企業のどのような点が彼らにフィットするのかを噛み砕いて理解促進をはかることが、よりよいマッチングを生み出します。

## 企業へのエントリーを念頭においた強み発見



多くの留学生は、母国と日本の価値観の違いによって、本来自分が持っている強みを強みと認識できていないことがあります。また言語の違いによって、それを自分ではうまく表現しきれないことも多々あります。上記のヒアリングに合わせて、ここをサポートすることが、就職活動における勿体無いすれ違いを防ぎます。

# Dragon Gate の特徴



## 留学生を知り尽くしています。

ドラゴンゲートのスタッフが直接、学生に対して手厚いカウンセリングを行い、学生の指向、特性、能力などをアセスメントします。

### Point

日本での在籍大学だけでは留学生の能力把握は不十分です。また、日本語能力だけで判断もできません。ドラゴンゲートでは、出身国での卒業高校、大学、職歴等の要素も含めた総合的なアセスメントを実施致します。



## 留学生に直接、御社の強みをアピールします。

募集企業様の希望と、価値観等がマッチングする学生をピックアップし、ご紹介いたします。

### Point

留学生の多くは日本での就職活動において、「会社の探し方」でつまづくことが多々あります。ドラゴンゲートは、面接などを通じて直接コミュニケーションを行うことで、会社理解の第一歩を作ります。



## 動画つきで留学生を紹介します。

おすすめ学生の自己PRデータ、アセスメントデータを本人の動画つきでご覧いただけます。

### Point

一次面談の前に、まずウェブサービスにて詳細なPRデータをご覧いただくことで採用担当者様の利便性を実現します。

# サービス詳細 & 料金プラン

## ① 格安料金で、求人情報のご掲載をいたします

- ・学生へのカウンセリング時に、御社の特徴をアピールします。
- ・資料請求、OB訪問の手配を致します。

## ② 貴社の希望に対するマッチング度の高い学生を、定期的にご紹介します

- ・ウェブ画面上から学生プロフィールを閲覧できます。
- ・Dragon Gateスタッフによる学生評価コメントも閲覧できます。
- ・自己紹介動画もご覧いただけます。

⇒以上を御覧頂いたうえで、ご希望された学生が面談へ進むシステムです。

## ③ 御社の求人票を大学へ送付いたします

- ・弊社とリレーションのある、首都圏中心の約100校のなかから自由に10校までお選び頂けます。
- ※ただし、1月15日までに商品のお問い合わせを頂いた場合20大学まで可能とさせていただきます。

### ◆料金(税抜) ※オープン初年度特別単価！！

求人広告掲載料 290,000円

広告原稿制作料 30,000円(オプション)

※写真撮影など御希望される場合は実費になります。

### <オプション> ご希望の募集要項にあわせた人材サーチサービス

お客様のオーダーに合わせて、会員外からも人材を探して参ります。

料金：完全成果報酬にて、**500,000円**／人(税抜)で承ります

# お問い合わせはこちらまで

株式会社フューチャー・デザイン・ラボ  
Dragon Gate 事業部  
営業担当 大上綾子  
責任者 窪田英樹

Tel 03-5549-7581

E-mail [oooue@futuredesignlab.jp](mailto:oooue@futuredesignlab.jp)

## ご掲載までの流れ

- ① Dragon Gateサービスについて、担当者より直接ご説明いたします。
- ② お申込書をご提出いただきます。
- ③ お申込内容の確認後、  
掲載情報を弊社にて制作、またはご提出いただきます。
- ④ 掲載料金をお支払いいただきます。
- ⑤ ご掲載開始